

Assemblée générale spéciale

le 30 septembre 2010 de 16 h 30 à 19 h
Centre de conférences Hampton Inn, Ottawa

Procès-verbal

Présences : Célestin Abedi, Patricia Ahouansou Aboyo Mahutin, Paul-André Baril, Suzanne Beaubien, Denise Beauchamp, Nicole C. Beauchamp, Roger Beauchêne, Marielle Beaulieu, Marie Biron, Marc Bisson, Denis Boileau, Michel Bourdeau, Louise Bourgault, Lucien Bradet, Julie Budd, René-Guy Cantin, Mariette Carrier-Fraser, Lyne Chenard, Lucie Chênevert, Jacqueline Crépin, Pierre Dadjò, Camille Dagenais, Nicole Delage, Diane Deschamps, Carmel Desormeaux, Roger Farley, Normand Fortier, Edgar Gallant, Jacques Gauvreau, Thérèse Goneau, Francine Gougeon, Gilbert G. Gougeon, Arnel Guillemette, Pauline Hamelin, Christine Jacques, Marie Francia Joseph, Lise Kerr, Philippe Labelle, Nathanaël Ladouceur, Nicole Lafrenière-Davis, Jocelyne Lalonde, Christiane Langlois, Gilles Lanteigne, Josée Laramée, Diane Lavallée, Jean-Claude Le Blanc, Chantale LeClerc, Bernard Leduc, Jeannine Legault, Yvon Lemire, Françoise Magunira, Rahayen Maroun, Nathalie Ménard, Sami Mohanna, Renée Ouimet, Liette Pellerin, Florence Péretier, Pierre Périard, Francine Poirier, Paul Roumeliotis, Amos Y Sami, Jean-Louis Schryburt, Annie Thibault, Simone Thibault, Frédéric Thibault-Chabot, Denis Vaillancourt, Lise Villeneuve, Roger Villeneuve, Chantal Wade.

Invités : M^e François Boileau, commissaire aux services en français de l'Ontario, et l'Honorable Madeleine Meilleur, ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée aux Affaires francophones.

Membres du personnel :

Natalie Béland, Jacinthe Desaulniers, Brigitte Gagnon, Ginette Goulet, Ginette Leblanc, Monique Lalande, Isabelle Morin.

1. Souhais de bienvenue

Denis Vaillancourt, président du conseil d'administration du Réseau, souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et souligne la présence des invités suivants :

M^e François Boileau, commissaire aux services en français de l'Ontario et invité spécial

L'Honorable Madeleine Meilleur – ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée aux Affaires francophones

Mariette Carrier-Fraser – présidente de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario

Roger Farley – Santé Canada

Jocelyne Lalonde – directrice générale du Consortium national de formation en santé et ancienne directrice générale du Réseau

Chantal LeClerc – directrice de la planification, de l'intégration et de l'engagement communautaire du RLISS de Champlain

Florence Péretié – coordonnatrice des services en français du RLISS du Sud-Est

Edgar Gallant – membre honoraire

Francine Poirier – présidente de la Fédération des aînées et retraités francophones de l'Ontario

Denis confirme le quorum de l'Assemblée. Cinquante des 60 participants sont membres avec droit de vote.

2. Adoption de l'ordre du jour

Le président rappelle brièvement les objectifs de la rencontre :

- a. accueillir les nouveaux membres du Réseau;
- b. former notre conseil d'administration, conformément à notre nouveau Règlement administratif; et
- c. célébrer notre nomination comme entité de planification des services de santé en français de la région de Champlain et du Sud-Est.

Puisqu'il s'agit d'une assemblée générale spéciale, il n'y a pas d'adoption du procès-verbal ou des états financiers.

Proposition : Il est proposé par Jean-Claude Le Blanc, appuyé de Bernard Leduc, que l'ordre du jour soit approuvé tel que présenté.

Acceptée.

3. Mise à jour

Denis procède à une brève mise à jour de l'activité du Réseau depuis l'AGA du 20 mai 2010 et l'adoption du nouveau Règlement administratif.

- La création d'une nouvelle catégorie de membres, celle des membres individuels;
- La démarche de formation d'un conseil d'administration à prépondérance communautaire avec 9 sièges accordés aux membres individuels et 6 sièges réservés aux représentants corporatifs;
- L'élargissement de la membricité corporative pour inclure la région du Sud-Est et ouvrir la porte aux institutions de santé dont le financement provient

de fonds pas seulement du ministère de la Santé et des Soins de longue durée, mais aussi des fonds publics de l'Ontario.

Les résultats :

- Plus de 120 membres individuels;
- Un intérêt de plus de 30 individus pour les 9 postes communautaires au conseil d'administration;
- Un intérêt de 18 candidats pour les 6 postes des représentants corporatifs au conseil d'administration.

Il rappelle aux membres l'annonce du 29 juin 2010 par la province, soit la reconnaissance formelle du Réseau par la province comme entité de planification des services de santé en français. Il attribue ce résultat à 5 ans d'interventions suivies, d'une capacité de mobilisation communautaire éprouvée, et aux efforts collectifs de notre Réseau et de précieux partenaires, dont le commissaire aux services en français et la ministre déléguée aux Affaires francophones.

Denis passe en revue les sphères de responsabilités conférées par le règlement et identifie l'impact du règlement sur le Réseau et pour l'Est ontarien.

Les prochaines étapes :

- Signer les ententes d'imputabilité avec les RLISS de Champlain et du Sud-Est afin de passer à la mise en œuvre et permettre l'allocation des ressources quant à la planification et à l'accès aux services en français;
- Continuer d'améliorer notre modèle et bâtir sur les forces du Réseau, dont la concertation des professionnels et gestionnaires francophones du milieu de la santé;
- Développer un modèle d'engagement communautaire, avec nos partenaires les RLISS, qui favorisera la participation des francophones à la prise en charge de leur santé.

Le président se dit fier de la réponse à l'appel de la membriété et remercie sincèrement les membres de la communauté pour leur appui dans l'atteinte de cet objectif.

4. Invité spécial : M^e François Boileau

M^e Boileau a joué un rôle clé dans la mise en place des entités de planification de services de santé en français, par le biais de son premier rapport spécial publié en mai 2009. Grâce à la mise en œuvre en juin 2009 de l'une de ses recommandations, l'Ontario possède maintenant une nouvelle définition inclusive de la population francophone.

Allocution de M^e Boileau

M^e Boileau remercie le Réseau de l'invitation à cette assemblée spéciale.

Il identifie des jalons de l'évolution des services de santé en français en province :

- Le rapport Dubois (sur l'état des services de santé en français) en 1976;
- L'entrée de la *Loi sur les services en français* de l'Ontario en 1989;
- L'Affaire Montfort, événement qui nous a fait réfléchir à ce que nous pouvons perdre comme francophone, et ceci, à travers le pays;
- Le rapport Savoie (Groupe de travail sur les services de santé en français en Ontario) en 2005;
- Son rapport spécial sur la planification des services de santé en français en 2009 et le rôle qu'il a pu jouer au Ministère et dans la définition du règlement.

Le commissaire s'attarde à la notion de qualité des services.

- Les services sont de qualité lorsqu'ils sont adaptés à la communauté francophone et à ses besoins;
- Le Réseau est un moyen et un outil, et les RLISS doivent écouter;
- Les francophones ont le droit de dire ce dont ils ont besoin en services de santé en français et le Réseau devra les consulter;
- La logique des services de santé dans sa langue maternelle trouve son fondement dans l'objet de la *Loi sur les services en français* : la réponse au besoin et l'épanouissement de la collectivité francophone. Le législateur a voulu donner le sens que les francophones font partie d'un plus grand ensemble qui a un avenir (les générations à venir aussi);
- Le concept de l'offre active est difficile à appliquer, mais il est très important et les francophones doivent demander leurs services en français;
- Il y a besoin pour un lien organique continu, voire journalier entre les RLISS et les réseaux (de santé en français) dans la planification. La suggestion d'un poste de coordonnateur au sein des RLISS s'inscrit dans cette perspective.

Le commissaire félicite le Réseau pour la qualité de sa proposition au Ministère en tant qu'entité, et pour l'inclusion de la région de Kingston - Mille-Îles à cette proposition.

Remerciement de l'invité :

Nicole Lafrenière-Davis, membre du comité de direction, remercie chaleureusement M^e Boileau pour son travail acharné. Il a été un chef très important depuis qu'il est entré en fonction en août 2007, et a été une valeur et une force pour tous les francophones.

5. Présentation des nouveaux membres du Réseau

Jacinthe Desaulniers, directrice générale, présente les 2 nouveaux **membres corporatifs**, c.-à-d., 2 organismes communautaires qui offrent des services de santé en français sur le territoire du Réseau :

- **Le Centre psychosocial** : Le Centre offre des services en santé mentale aux enfants et aux jeunes (0 à 21 ans) ainsi qu'aux personnes importantes dans leur milieu de vie. Son mandataire au Réseau est le Dr René-Guy Cantin.
- **Le CALACS francophone d'Ottawa** : Le CALACS est un centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel qui dessert la clientèle des femmes de 16 ans et plus d'expression française. La mandataire attitrée au Réseau est M^{me} Christine Jacques.

Jacinthe signale qu'en date du 17 septembre 2010, le conseil d'administration a approuvé l'adhésion de **120 membres individuels**. Elle souhaite la bienvenue à tous, et encourage les membres à faire la promotion de la membriété individuelle du Réseau auprès de leurs collègues et de leurs proches.

6. Formation du conseil d'administration

6.1 Rapport du comité de mises en candidature

Lucien Bradet, vice-président du Réseau et membre du comité des mises en candidature, présente le rapport du comité. Le comité a tenu compte :

1. du nombre d'administrateurs requis pour représenter les membres individuels et corporatifs;
2. de la représentativité géographique prescrite par notre Règlement administratif;
3. de l'équilibre homme/femmes et la diversité ethnoculturelle.

a) Représentants corporatifs – mandat d'un an

Les représentants des membres corporatifs au conseil d'administration sont élus parmi leur catégorie de membres. M. Bradet précise qu'il y a eu élection pour chacune des catégories de membres corporatifs, sauf pour celle des maisons de soins de longue durée, réservée à un représentant de la région de Kingston – Mille-Îles. On pourvoira à ce poste prochainement.

M. Bradet dépose la liste des représentants des membres corporatifs choisis par leurs pairs pour siéger au conseil d'administration du Réseau.

- **Elizabeth Rae** – Hôpitaux
- **Pierre Périard** – CASC, services de soutien communautaire et autre institution de santé
- **Nicole Robert** – Agences et organismes de toxicomanie et de santé mentale

- **Michel Tremblay** – Centres de santé communautaire, de santé publique et de soins primaires
- **Frédéric Thibault-Chabot** – Institutions de formation postsecondaire de santé en français

Proposition : Il est proposé par Normand Fortier, appuyé d’Arnel Guillemette, que l’assemblée générale spéciale du Réseau reçoive la liste des administrateurs élus parmi les membres corporatifs pour siéger au Conseil d’administration 2010-2011 du Réseau.

Acceptée.

b) Représentants communautaires

M. Bradet rappelle à l’Assemblée que les candidats pour les sièges communautaires au CA sont recrutés à partir de la catégorie des membres individuels du Réseau. Lors de leur demande d’adhésion, les membres individuels étaient invités à faire part de leur intérêt pour un poste au CA.

Le comité a veillé à ce qu’au moins un administrateur provienne de chaque région du territoire, comme le veut le Règlement administratif.

- Plus de 30 personnes ont manifesté un intérêt.
- Les mandats des administrateurs sont habituellement de 3 ans. Toutefois, notre Règlement administratif prévoit des dispositions transitoires pour le premier conseil d’administration de façon à étaler les mandats et assurer une continuité au sein du conseil.

M. Bradet présente brièvement chacun des candidats et recommande l’adoption de la liste à l’Assemblée.

Candidats retenus :

<i>Nom</i>	<i>Région</i>	<i>Durée du mandat</i>
Nicole Lafrenière-Davis	Comtés de Prescott et Russell	1 an
Josée Laramée	Comtés de Prescott et Russell	2 ans
Denis Vaillancourt	Comtés de Prescott et Russell	2 ans
Micheline Ouellette	Comtés de Stormont, Dundas et Glengarry	1 an
Annie Thibault	Kingston et Mille-Îles	2 ans
Lucien Bradet	Ottawa	1 an
Mariette Carrier-Fraser	Ottawa	3 ans
Pierre Dadjo	Ottawa	3 ans
À combler	Renfrew	3 ans

6.2 Vote : représentants individuels

Proposition : Il est proposé par Marc Bisson, appuyé d'Yvon Lemire, que l'assemblée générale spéciale du Réseau entérine le choix des administrateurs représentant des membres individuels pour siéger au conseil d'administration 2010-2011 du Réseau, comme recommandé par le comité des mises en candidature.

Acceptée.

Le président demande à l'Assemblée d'accueillir le conseil d'administration 2010-2011 du Réseau. Il précise que l'élection des dirigeants aura lieu à la réunion du conseil d'administration suivant l'Assemblée, conformément à notre Règlement administratif.

7. Remerciements

Denis souligne la contribution des membres du conseil d'administration 2009-2010. Il remercie les membres du comité de direction et de façon particulière, les membres qui terminent leur mandat : Marc Bisson, trésorier et Yvon Lemire, administrateur.

Il remercie aussi la directrice générale pour son dynamisme et présente les membres de l'équipe.

8. Mot de la fin

Le président remercie les membres et les participants à l'AGS de leur présence. Il informe les participants que la prochaine assemblée générale annuelle du Réseau aura lieu le **19 mai 2011**.

Il invite les participants à fraterniser après la rencontre et porter un toast à la nouvelle entité et à sa nouvelle gouvernance.

9. Levée de l'assemblée

On lève la séance à 18 h 15.

Proposition : Il est proposé par Denis Vaillancourt, appuyé de Lucien Bradet, de lever l'assemblée générale spéciale.

Acceptée.

Denis Vaillancourt
Président

Monique Lalande
Secrétaire d'assemblée